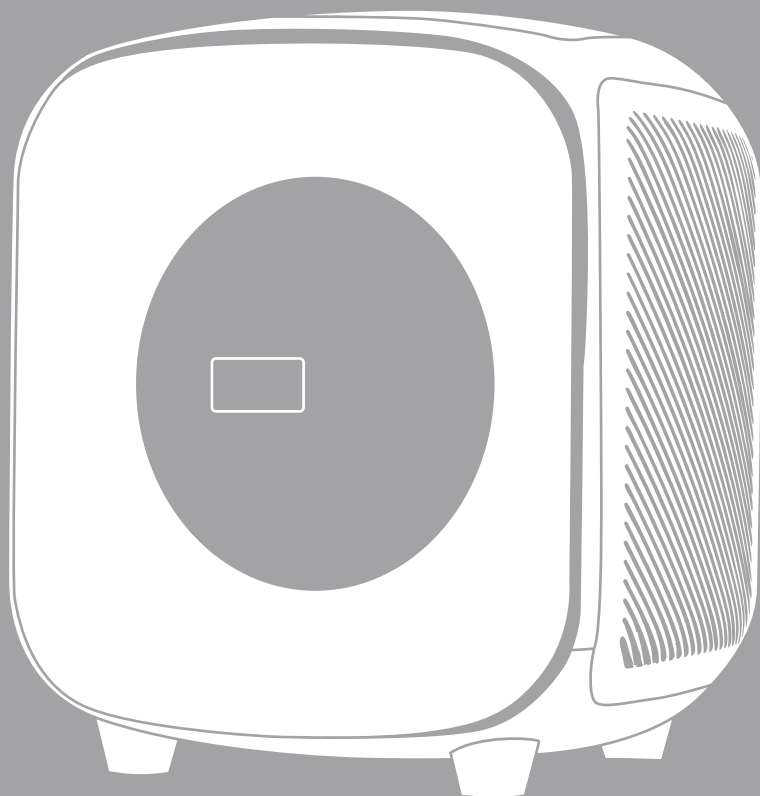


PRIXTON




JAIA




ALTAVOZ SPEAKER

INDEX

ES	3
<hr/>	
EN	6
<hr/>	
FR	9
<hr/>	
IT	12
<hr/>	
DE	15
<hr/>	
PT	18
<hr/>	
NL	21
<hr/>	

Breve descripción funcional	
MIC	Toma de micrófono
AUX	Toma de entrada de audio externa
TF CARD	Toma para tarjeta TF
USB	Toma USB
DC 5V	Carga USB tipo C
	Interruptor de encendido
M	Interruptor de modo
BASS	Ajuste de graves
	Desconectar BT / Cambiar reproducción en bucle o repetición de reproducción / Función TWS
-	Bajar volumen
+	Subir volumen
<	Pista anterior / Canal FM o frecuencia hacia atrás / Retroceso rápido
▷	Pausa o reanudación de la reproducción / Búsqueda automática de FM
>	Pista siguiente / Canal o frecuencia FM hacia delante / Avance rápido
	Interruptor de luz / Seleccionar efecto de luz

ENCENDER O APAGAR LA ENERGÍA


Presione “” para encender o apagar el dispositivo.


CAMBIO DE MODO

Presione brevemente el botón "M" para cambiar el modo: "BT →USB→TF→FM→AUX IN". La primera vez que se encienda, entrará en el modo Bluetooth de forma predeterminada; la próxima vez que se encienda, ingresará en el mismo modo y configuración seleccionados anteriormente.

CONEXIÓN INALÁMBRICA

Presione brevemente el botón "M" para cambiar al modo BT, se escuchará una voz "du du"; seleccione el modelo en su dispositivo de conexión inalámbrica para conectar. Una vez conectado exitosamente, se escuchará un indicador de voz.

-Reproductor de conexión inalámbrica: presione “” una vez para pausar o reanudar la reproducción; presione “**>**” una vez para la siguiente pista; presione “**<**” una vez para la pista anterior.

-Desconexión forzada del dispositivo inalámbrico: En el modo de conexión inalámbrica, presione “” para forzar la desconexión del dispositivo actual, otro dispositivo podrá buscar el nombre/modelo del altavoz para conectarse.

-Ajuste de bajos: Presione “**BASS**” para aumentar los bajos. Mantenga presionado “**BASS**” durante más de 2 segundos para restablecer los valores de fábrica.

MODO MÚSICA (USB/TF)

1. Reproductor MP3 (USB/TF) Conecte una tarjeta USB o TF, y el altavoz cambiará automáticamente a la fuente de la tarjeta USB/TF. La reproducción de audio comenzará automáticamente.

Cuando se conecte un USB o TF, el último dispositivo conectado tendrá prioridad.

Presione "▶" una vez para pausar o reanudar la reproducción; presione "➤" una vez para la siguiente pista; presione "◀" una vez para la pista anterior. Mantenga presionado "➤" más de 2 segundos para avanzar rápidamente en la música; mantenga presionado "◀" más de 2 segundos para retroceder rápidamente en la música.

2. Cambiar el modo de reproducción:

Presione el botón "TWS" para cambiar a reproducción en bucle (con la luz indicadora encendida) o reproducción repetida (con la luz indicadora apagada).

MODO RADIO FM

1. Escaneo automático:

En modo FM, mantenga presionado el botón "▶" por más de 2 segundos para escanear automáticamente y guardar de "87.5MHz -- 108MHz". Los canales escaneados se guardarán automáticamente hasta 50 canales. Presione "▶" una vez para activar el modo silencio.

2. Selección de canales FM:

En modo FM, después del escaneo automático, presione el botón "➤" para cambiar al siguiente canal, y presione el botón "◀" para cambiar al canal anterior.

AUX MODE

1. Conexión AUX:

Inserte el cable AUX y luego presione el botón "M" para cambiar al modo AUX.

2. Modo silencio en AUX:

En modo AUX, presione el botón "▶" para activar el modo silencio; presione "▶" nuevamente para salir del modo silencio.

CONTROL DE VOLUMEN

Durante la reproducción, presione "+" o "-" para ajustar el volumen hacia arriba o hacia abajo en el rango de U00 a U15. (Cuando el volumen se ajusta al mínimo o al máximo, se escucha un tono de aviso).

CONTROL DE LUCES RGB

1. Encender o apagar las luces:

Mantenga presionado "☀️" por más de 2 segundos para encender o apagar las luces.

2. Seleccionar efectos de luz:

Presione "☀️" para elegir el efecto de luz que prefiera.

FUNCIÓN TWS

1. Conexión TWS (True Wireless Stereo):

Cambie ambos altavoces al modo conexión inalámbrica, mantenga presionado "TWS" en uno de los altavoces (como canal derecho) por más de 2 segundos para entrar en modo TWS.

Mientras se emparejan, el indicador TWS parpadeará. Una vez conectados correctamente, se escuchará una voz "di" y la luz indicadora de ambos altavoces se encenderá. El altavoz conectado a su dispositivo conexión inalámbrica actuará como altavoz principal (canal izquierdo). Mantenga presionado

"TWS" más de 2 segundos para salir del modo TWS.

RECARGA

Cuando la batería del altavoz está baja, se escuchará un aviso de voz "didi" para indicar que debe cargarse. El altavoz se apagará automáticamente cuando la batería esté demasiado baja. Por favor, use un cargador seguro con corriente de DC5V 1A o 2A para cargar el altavoz. Cuando comience la carga, el indicador se iluminará en rojo. La carga se completará en aproximadamente 3 horas y el indicador se apagará. (La carga se indica con cuatro luces: cuatro luces encendidas al 100%, tres luces al 75%, dos luces al 50%, y una luz parpadeando lentamente al 25% para indicar baja energía. El altavoz se apagará automáticamente cuando la energía sea inferior a 6V).

Política de garantía

En cumplimiento de lo establecido a tal efecto por el Real Decreto Legislativo 03/2014, de 27 de marzo, se pone a disposición de los interesados, accediendo a www.prixton.com, cuanta información sea necesaria para ejercer los derechos de desistimiento atendiendo a los supuestos que recoge dicha ley, dando por cumplidas las exigencias que esta demanda de la parte vendedora en el contrato de venta.

Las características técnicas y eléctricas que aquí se brindan corresponden a unidades típicas y podrían cambiarse sin previo aviso con el fin de proveer un mejor equipo.

Declaración UE De Conformidad Simplificada





Por la presente, La Trastienda Digital SL como propietaria de la marca comercial Prixton, ubicada en Avenida Cervantes 49, módulo 25, Basauri 48970, Bizkaia, declara que el tipo de equipo radioeléctrico que a continuación se expone:

MARCA	MODELO	DESCRIPCIÓN	CATEGORÍA
Prixton	JAIA	ALTAVOZ	Audio


Es conforme con la Directiva 2014/53/UE del Parlamento Europeo y del consejo de 16 de abril de 2014.

El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección de Internet siguiente:

www.prixton.com LA TRASTIENDA DIGITAL

Functional Brief Description	
MIC	Microphone socket
AUX	External audio input socket
TF CARD	TF card socket
USB	USB socket
DC 5V	Type-C USB Charge
	Power Switch
M	Mode Switch
BASS	Bass Adjustment
	Disconnect BT / Switch loop playback or repeat playback / TWS function
—	Volumn turn down
+	Volumn turn up
<	Previous track / FM channel or frequency backward / Fast backward
	Pause or resume playbakk / FM auto scanning
>	Next track / FM channel or frequency ford / Fast forward
	Light switch / select light effect

TURN THE POWER ON OR OFF

Press “” to turn on or off the power


MODE SWITCH


Short press "M" button to switch mode "BT → USB → TF → FM → AUX IN".

The first time booting will enter into Bluetooth model by default, the next booting will enter into the same mode and setting as last selection.

WIRELESS CONNECTING

Short press "M" button switch to BT mode, there will be a voice "du du"; choose model on your Wireless connection device to connect. Once successfully connected, there will be an indicator voice.

-Wireless connection Player: , press “” once to pause or resume playback; press “**>**” once for next track; press “**<**” once for previous track.

-Force Disconnect Wireless connection Device: In Wireless connection mode, press “” to force disconnect the current Wireless connection device, another Wireless connection device can search the speaker name/ model No. to connect.

-Bass adjustment: Press “**BASS**” to increase the bass . Press and hold “**BASS**” for more than 2 seconds to reset to factory settings.


MUSIC MODE(USB/TF)

1. MP3 Player (USB/TF)

Plug a USB or TF card, the speaker switches to the USB/TF card source automatically. Audio playback will start automatically.

When plug a USB or TF, the last plugged device will play in priority.

Press “▶” once to pause or resume playback; press “>” once for next track; press “<” once for previous track. Press and hold “>” more than 2 seconds for music fast forward; press and hold “<” more than 2 seconds to music fast backward.

2. Switch Player Mode: press “” button switch to loop playback(with the indicator light on) or repeat playback(with the indicator light off).

FM RADIO MODE

1. Auto Scanning : In FM mode, press and hold “▶” button more than 2 seconds for auto scanning and save from "87.5MHz -- 108MHz, scanned channel will be automatically saved up to 50 channels. Press “▶” once to mute mode.

2. FM Channel Selection: In FM mode, after auto scanning, press “>” button switch to next channel, press “<” button switch to previous channel.

AUX MODE

1. Insert the AUX cable, and then press the “M” button switch to AUX mode.


2. In Aux mode, press “▶” button to MUTE mode , press “▶” again to exit MUTE.

VOLUME CONTROL



During playing, press “+” or “-” to adjust the volume up/ down from range U00-U15.(When the volume is adjusted to the minimum and maximum, a prompt tone is played)

RGB LIGHT CONTROL

1. Press and hold “” for more than 2 seconds to turn on/ off the light.

2. Press “” to select your preferred light effect.

TWS FUNCTION

1. Switch both speakers to Bluetooth mode, press and hold “” on one speaker(as right channel) for more than 2 seconds to enter TWS mode. While pairing, the TWS indicator will be flashing. After TWS connected successfully,there will be a voice “di” and the indicator light of both speakers with be on. The speaker which connected to your Bluetooth device acts as the primary speaker (left channel). Press and hold “” more than 2 seconds to exit TWS mode.

RECHARGE

When speaker battery is low power, it will play "didi" indicated voice notice for speaker battery charging. Speaker will automatically turn off when battery too low.

Please use DC5V 1A or 2A current safety standard charge to charge the speaker, when charging starts, the charge indicator lights up in red. Charging will complete in about 3 hours and the indicator will turn off.

(The power is indicated by four indicators: four lights on when 100%, three lights on when 75%, two lights on when 50%, and one light blinking slowly at 25% to indicate low power.The speaker will automatically shuts down when power is lower than 6V.

Warranty policy

This product complies with the warranty law in force in the country of purchase. When you have a problem that you can not solve, you must access the web www.prixton.com and click on the contact option to send us your assistance form.

These technical and electrical specifications are those of typical units and may be changed without prior notice in order to provide improved equipment.

Simplified EU Declaration Of Conformity

We, La Trastienda Digital located in Avenida Cervantes 49, módulo 25, Basauri 48970, Bizkaia hereby declare that the following goods, imported and selling at European market:




BRAND	MODEL NAME	DESCRIPTION	CATEGORY
Prixton	JAIA	SPEAKER	Audio

Are in compliance with the EC Council Directive of 2014/53/EU (EM DIRECTIVE) and harmonized standards and with the board of the 16th of April 2014.

The complete text of the UE Declaration of conformity is available anytime at this website address:

www.prixton.com

LA TRASTIENDA DIGITAL

Description Fonctionnelle Brève	
MIC	Prise microphone
AUX	Prise d'entrée audio externe
TF CARD	Prise pour carte TF
USB	Prise USB
DC 5V	Charge USB Type-C
	Interrupteur d'alimentation
M	Interrupteur de mode
BASS	Ajustement des basses
	Déconnexion BT / Changer la lecture en boucle ou la lecture répétée / Fonction TWS
-	Diminuer le volume
+	Augmenter le volume
<	Piste précédente / Fréquence ou chaîne FM en arrière / Rembobiner rapidement
▷	Pause ou reprendre la lecture / Balayage automatique FM
>	Piste suivante / Fréquence ou chaîne FM en avant / Avancer rapidement
	Interrupteur de lumière / Sélectionner l'effet lumineux

Allumer ou éteindre l'appareil

Appuyez sur «  » pour allumer ou éteindre l'appareil.


Changement de mode

Appuyez brièvement sur le bouton "M" pour changer de mode : "BT → USB → TF → FM → AUX IN". La première fois que l'appareil est allumé, il passera par défaut en mode Bluetooth ; les prochaines fois, il s'allumera dans le même mode et les mêmes paramètres sélectionnés précédemment.

Connexion sans fil






Appuyez brièvement sur le bouton "M" pour passer en mode BT, un signal sonore « du du » sera entendu ; sélectionnez le modèle No. B381 sur votre appareil de connexion sans fil pour vous connecter. Une fois la connexion réussie, un indicateur vocal se fera entendre.

Lecteur sans fil : appuyez sur « **▷** » une fois pour mettre en pause ou reprendre la lecture ; appuyez sur « **>** » une fois pour passer à la piste suivante ; appuyez sur « **<** » une fois pour revenir à la piste précédente.


Déconnexion forcée de l'appareil sans fil : En mode de connexion sans fil, appuyez sur «  » pour forcer la déconnexion de l'appareil actuel. Un autre appareil pourra rechercher le nom/modèle du haut-parleur pour se connecter.

Réglage des basses : Appuyez sur « **BASS** » pour augmenter les basses. Maintenez « **BASS** » enfoncé pendant plus de 2 secondes pour rétablir les valeurs par défaut.

Mode Musique (USB/TF)



Lecteur MP3 (USB/TF) : Connectez une clé USB ou une carte TF, et le haut-parleur passera automatiquement à la source USB/TF. La lecture audio commencera automatiquement. Lorsqu'une clé USB ou une carte TF est connectée, le dernier appareil connecté aura la priorité. Appuyez sur «  » une fois pour mettre en pause ou reprendre la lecture ; appuyez sur «  » une fois pour passer à la piste suivante ; appuyez sur «  » une fois pour revenir à la piste précédente. Maintenez «  » enfoncé plus de 2 secondes pour avancer rapidement dans la musique ; maintenez «  » enfoncé plus de 2 secondes pour revenir rapidement en arrière dans la musique.

Changer le mode de lecture :



Appuyez sur le bouton «  TWS » pour passer à la lecture en boucle (avec le voyant allumé) ou à la lecture répétée (avec le voyant éteint).

Mode Radio FM

Balayage automatique :

En mode FM, maintenez le bouton «  » enfoncé plus de 2 secondes pour scanner automatiquement et enregistrer de "87,5 MHz -- 108 MHz". Les canaux scannés seront sauvegardés automatiquement jusqu'à 50 canaux. Appuyez sur «  » une fois pour activer le mode silence.

Sélection des canaux FM :

En mode FM, après le balayage automatique, appuyez sur le bouton «  » pour passer au canal suivant, et appuyez sur le bouton «  » pour revenir au canal précédent.

Mode AUX



Connexion AUX :

Insérez le câble AUX puis appuyez sur le bouton « M » pour passer en mode AUX.

Mode silence en AUX :

En mode AUX, appuyez sur le bouton «  » pour activer le mode silence ; appuyez à nouveau sur «  » pour quitter le mode silence.

Contrôle du Volume


Pendant la lecture, appuyez sur «  » ou «  » pour régler le volume vers le haut ou vers le bas dans une plage de U00 à U15. (Lorsqu'on atteint le volume minimum ou maximum, un signal sonore se fait entendre).

Contrôle des Lumières RGB

Allumer ou éteindre les lumières :


Maintenez «  » enfoncé plus de 2 secondes pour allumer ou éteindre les lumières.

Sélectionner les effets lumineux :


Appuyez sur «  » pour choisir l'effet lumineux de votre préférence.

Fonction TWS

Connexion TWS (True Wireless Stereo) :

Passez les deux haut-parleurs en mode de connexion sans fil, maintenez «  TWS » enfoncé sur l'un des haut-parleurs (comme canal droit) pendant plus de 2 secondes pour entrer en mode TWS.

Pendant l'appairage, le voyant TWS clignotera. Une fois la connexion réussie, un signal sonore "di" se fera entendre et le voyant de chaque haut-parleur restera allumé. Le haut-parleur connecté à votre appareil sans fil fonctionnera comme haut-parleur principal (canal gauche).

Maintenez «  TWS » enfoncé plus de 2 secondes pour quitter le mode TWS.

Recharge

Lorsque la batterie du haut-parleur est faible, un signal sonore "didi" retentira pour indiquer qu'il doit être rechargé. Le haut-parleur s'éteindra automatiquement lorsque la batterie sera trop faible. Veuillez utiliser un chargeur sécurisé avec un courant de DC5V 1A ou 2A pour recharger le haut-parleur. Lorsque la recharge commence, l'indicateur s'allumera en rouge. La recharge sera terminée en environ 3 heures et l'indicateur s'éteindra. (La charge est indiquée par quatre voyants : quatre voyants allumés à 100 %, trois voyants à 75 %, deux voyants à 50 %, et un voyant clignotant lentement à 25 % pour signaler une faible énergie. Le haut-parleur s'éteindra automatiquement lorsque l'énergie sera inférieure à 6V).

Politique de garantie

Ce produit est conforme à la loi sur la garantie en vigueur dans le pays d'achat. Lorsque vous avez un problème que vous ne pouvez pas résoudre, vous devez accéder au site www.prixton.com et cliquer sur l'option de contact pour nous envoyer votre formulaire d'assistance.

Les caractéristiques techniques et électriques ici correspondent à des unités spécifiques et pourraient être modifiées sans préavis afin d'améliorer le matériel.

Déclaration De Conformité Simplifiée

La Trastienda Digital SL, en tant que propriétaire de la marque Prixton, située dans Avenida Cervantes 49, módulo 25, Basauri 48970, Bizkaia, déclare que le type d'équipement radioélectrique indiqué ci-dessous est le suivant :


MARQUE	MODÈLE	DESCRIPTION	CATÉGORIE
Prixton	JAIA	SPEAKER	Audio

Est conforme à la directive 2014/53/UE du Parlement européen et du Conseil du 16 avril 2014.


Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE est disponible sur Internet à l'adresse suivante :

www.prixton.com

LA TRASTIENDA DIGITAL

Descrizione Funzionale Breve	
MIC	Jack per microfono
AUX	Jack di ingresso audio esterno
TF CARD	Jack per scheda TF
USB	Jack USB
DC 5V	Carica USB di tipo C
	Interruttore di accensione
M	Interruttore di modalità
BASS	Regolazione dei bassi
	Disconnetti BT / Cambia riproduzione in loop o riproduzione ripetuta / Funzione TWS
-	Abbassare il volume
+	Alzare il volume
<	Traccia precedente / Canale o frequenza FM all'indietro / Riavvolgimento rapido
▷	Pausa o riprendi la riproduzione / Scansione automatica FM
>	Traccia successiva / Canale o frequenza FM in avanti / Avanzamento rapido
	Interruttore della luce / Seleziona effetto luminoso

Accensione o spegnimento

Premere "  " per accendere o spegnere il dispositivo.


Cambio di modalità

Premere brevemente il tasto "M" per cambiare modalità: "BT →USB→TF→FM→AUX IN". La prima volta che viene acceso, entrerà automaticamente in modalità Bluetooth; le volte successive, si avvierà nella modalità e configurazione precedentemente selezionate.

Connessione senza fili

Premere brevemente il tasto "M" per passare alla modalità BT, si sentirà una voce "du du"; selezionare il modello sul proprio dispositivo wireless per connettersi. Una volta connesso con successo, si sentirà un segnale vocale.

Letto wireless: premere " **▷** " una volta per mettere in pausa o riprendere la riproduzione; premere " **>** " una volta per passare al brano successivo; premere " **<** " una volta per tornare al brano precedente.

Disconnessione forzata del dispositivo wireless: in modalità wireless, premere "  " per forzare la disconnessione del dispositivo attuale. Un altro dispositivo potrà cercare il nome/modello dell'altoparlante per connettersi.

Regolazione dei bassi: premere " **BASS** " per aumentare i bassi. Tenere premuto " **BASS** " per più di 2 secondi per ripristinare le impostazioni di fabbrica.

Modalità Musica (USB/TF)

Lettoce MP3 (USB/TF): Collegare una chiavetta USB o una scheda TF e l'altoparlante passerà automaticamente alla sorgente USB/TF. La riproduzione audio inizierà automaticamente. Quando si collega una chiavetta USB o una scheda TF, l'ultimo dispositivo collegato avrà la priorità.

Premere "▶" una volta per mettere in pausa o riprendere la riproduzione; premere ">" una volta per passare al brano successivo; premere "<" una volta per tornare al brano precedente. Tenere premuto ">" per più di 2 secondi per avanzare rapidamente nella musica; tenere premuto "<" per più di 2 secondi per riavvolgere rapidamente la musica.

Cambiare modalità di riproduzione:

Premere il tasto "🔄" per passare alla riproduzione in loop (con la luce indicatore accesa) o alla riproduzione ripetuta (con la luce indicatore spenta).

Modalità Radio FM

Scansione automatica:

In modalità FM, tenere premuto il tasto "▶" per più di 2 secondi per scansionare automaticamente e salvare da "87,5 MHz -- 108 MHz". I canali scansionati verranno salvati automaticamente fino a 50 canali. Premere "▶" una volta per attivare la modalità silenziosa.

Selezione dei canali FM:

In modalità FM, dopo la scansione automatica, premere il tasto ">" per passare al canale successivo, e premere il tasto "<" per tornare al canale precedente.

Modalità AUX

Connessione AUX:

Inserire il cavo AUX e poi premere il tasto "M" per passare alla modalità AUX.

Modalità silenziosa in AUX:

In modalità AUX, premere il tasto "▶" per attivare la modalità silenziosa; premere di nuovo "▶" per uscire dalla modalità silenziosa.

Controllo del Volume

Durante la riproduzione, premere "+" o "-" per regolare il volume verso l'alto o verso il basso nell'intervallo da U00 a U15. (Quando il volume viene regolato al minimo o al massimo, si sentirà un segnale acustico).

Controllo delle Luci RGB

Accendere o spegnere le luci:

Tenere premuto "💡" per più di 2 secondi per accendere o spegnere le luci.

Selezionare gli effetti di luce:

Premere "💡" per scegliere l'effetto di luce preferito.

Funzione TWS

Connessione TWS (True Wireless Stereo):

Mettere entrambi gli altoparlanti in modalità di connessione wireless, tenere premuto "🔗" su uno degli altoparlanti (come canale destro) per più di 2 secondi per entrare in modalità TWS. Durante l'associazione, l'indicatore TWS lampeggerà. Una volta connessi correttamente, si sentirà un segnale acustico "di" e la luce indicatore di entrambi gli altoparlanti si accenderà. L'altoparlante collegato al vostro dispositivo wireless funzionerà come altoparlante principale (canale sinistro).

Tenere premuto "🔗" per più di 2 secondi per uscire dalla modalità TWS.

Ricarica

Quando la batteria dell'altoparlante è scarica, si sentirà un segnale acustico "didi" per indicare che deve essere ricaricata. L'altoparlante si spegnerà automaticamente quando la batteria sarà troppo scarica. Si prega di utilizzare un caricatore sicuro con corrente DC5V 1A o 2A per ricaricare l'altoparlante. Quando inizia la ricarica, l'indicatore si illuminerà di rosso. La ricarica sarà completata in circa 3 ore e l'indicatore si spegnerà. (La carica è indicata da quattro luci: quattro luci accese al 100%, tre luci al 75%, due luci al 50% e una luce che lampeggia lentamente al 25% per segnalare la bassa energia. L'altoparlante si spegnerà automaticamente quando l'energia sarà inferiore a 6V).

Politica di garanzia

Questo prodotto è conforme alla legge di garanzia vigente nel suo paese di acquisto. Quando hai un problema che non puoi risolvere, devi accedere al sito www.prixton.com e fare clic sull'opzione di contatto per inviarci il tuo modulo di assistenza.

Le caratteristiche tecniche ed elettriche qui riportate corrispondono alle unità tipiche e possono essere modificate senza preavviso per migliorare le qualità del dispositivo.

Dichiarazione Di Conformità Ue Semplificata




Con la presente, La Trastienda Digital SL come proprietaria del marchio commerciale Prixton, situata presso Avenida Cervantes 49, módulo 25, Basauri 48970, Bizkaia, dichiara che il tipo di apparecchiatura radioelettrica che si mostra qui di seguito:

MARCA	MODELLO	DESCRIZIONE	CATEGORIA
Prixton	JAIA	SPEAKER	Audio

È conforme alla Direttiva 2014/53/UE del Parlamento Europeo e della commissione del 16 aprile 2014.

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile a questo indirizzo web: www.prixton.com

LA TRASTIENDA DIGITAL

Funktionale Kurzbeschreibung	
MIC	Mikrofonanschluss
AUX	Externer Audioeingangsanschluss
TF CARD	TF-Kartenanschluss
USB	USB-Anschluss
DC 5V	USB Typ-C Ladeanschluss
	Ein/Ausschalter
M	Modusschalter
BASS	Bassregelung
	BT trennen / Schleifenwiedergabe oder wiederholte Wiedergabe wechseln / TWS-Funktion
-	Lautstärke verringern
+	Lautstärke erhöhen
<	Vorheriger Titel / FM-Kanal oder Frequenz rückwärts / Schnellrücklauf
▷	Pause oder Wiedergabe fortsetzen / FM-Auto-Scan
>	Nächster Titel / FM-Kanal oder Frequenz vorwärts / Schnellvorlauf
	Lichtschalter / Lichteffekt auswählen

Ein- oder Ausschalten


Drücken Sie „“, um das Gerät ein- oder auszuschalten.


Moduswechsel

Drücken Sie kurz die Taste „M“, um den Modus zu ändern: „BT → USB → TF → FM → AUX IN“. Beim ersten Einschalten wechselt das Gerät automatisch in den Bluetooth-Modus; beim nächsten Einschalten wird der zuletzt verwendete Modus und die vorherige Einstellung übernommen.

Drahtlose Verbindung

Drücken Sie kurz die Taste „M“, um in den BT-Modus zu wechseln, es ertönt ein Signalton „du du“; wählen Sie das Modell auf Ihrem drahtlosen Gerät, um die Verbindung herzustellen. Sobald die Verbindung erfolgreich hergestellt ist, ertönt ein Sprachhinweis.

Drahtloser Musikplayer: Drücken Sie „“ einmal, um die Wiedergabe zu pausieren oder fortzusetzen; drücken Sie „**>**“ einmal, um zum nächsten Titel zu springen; drücken Sie „**<**“ einmal, um zum vorherigen Titel zu wechseln.

Erzwungenes Trennen des drahtlosen Geräts: Im drahtlosen Modus drücken Sie „“, um die Verbindung zum aktuellen Gerät zu trennen. Ein anderes Gerät kann dann nach dem Namen/Modell des Lautsprechers suchen und sich verbinden.


Bass-Einstellung: Drücken Sie „**BASS**“, um die Bässe zu erhöhen. Halten Sie „**BASS**“ mehr als 2 Sekunden gedrückt, um die Werkseinstellungen wiederherzustellen.

Musikmodus (USB/TF)

MP3-Player (USB/TF): Schließen Sie ein USB- oder TF-Karte an, und der Lautsprecher wechselt automatisch zur USB/TF-Quelle. Die Audiowiedergabe startet automatisch.

Wenn ein USB oder TF angeschlossen wird, hat das zuletzt angeschlossene Gerät Priorität. Drücken Sie „▶“ einmal, um die Wiedergabe zu pausieren oder fortzusetzen; drücken Sie „>“ einmal, um zum nächsten Titel zu springen; drücken Sie „<“ einmal, um zum vorherigen Titel zu wechseln. Halten Sie „>“ länger als 2 Sekunden gedrückt, um schnell durch die Musik zu spulen; halten Sie „<“ länger als 2 Sekunden gedrückt, um schnell rückwärts zu spulen.

Wiedergabemodus ändern:

Drücken Sie die Taste „“, um zwischen Loop-Wiedergabe (mit eingeschaltetem Anzeigelicht) und Wiederholungswiedergabe (mit ausgeschaltetem Anzeigelicht) zu wechseln.

FM-Radiomodus

Automatisches Scannen:

Im FM-Modus halten Sie die Taste „▶“ länger als 2 Sekunden gedrückt, um automatisch von "87,5 MHz -- 108 MHz" zu scannen und zu speichern. Die gescannten Kanäle werden automatisch bis zu 50 Kanäle gespeichert. Drücken Sie „▶“ einmal, um den Stummmodus zu aktivieren.

FM-Kanalauswahl:

Im FM-Modus, nach dem automatischen Scannen, drücken Sie die Taste „>“, um zum nächsten Kanal zu wechseln, und drücken Sie die Taste „<“, um zum vorherigen Kanal zu wechseln.

AUX-Modus

AUX-Verbindung:

Stecken Sie das AUX-Kabel ein und drücken Sie dann die Taste „M“, um in den AUX-Modus zu wechseln.

Stummmodus im AUX:

Im AUX-Modus drücken Sie die Taste „▶“, um den Stummmodus zu aktivieren; drücken Sie erneut „▶“, um den Stummmodus zu verlassen.

Lautstärkeregelung

Während der Wiedergabe drücken Sie „+“ oder „-“, um die Lautstärke im Bereich von U00 bis U15 zu erhöhen oder zu verringern. (Wenn die Lautstärke auf das Minimum oder Maximum eingestellt ist, ertönt ein Warnton.)

RGB-Lichtsteuerung

Lichter ein- oder ausschalten:


Halten Sie „“ länger als 2 Sekunden gedrückt, um die Lichter ein- oder auszuschalten.


Lichteffekte auswählen:

Drücken Sie „“, um den gewünschten Lichteffekt auszuwählen.

TWS-Funktion

TWS-Verbindung (True Wireless Stereo):

Schalten Sie beide Lautsprecher in den drahtlosen Verbindungsmodus, halten Sie „“ auf einem der Lautsprecher (als rechter Kanal) länger als 2 Sekunden gedrückt, um in den TWS-Modus zu wechseln. Während des Pairings blinkt die TWS-Anzeige. Sobald die Verbindung erfolgreich hergestellt ist, ertönt ein Signal „di“ und die Anzeigelichter beider Lautsprecher leuchten auf. Der Lautsprecher, der mit Ihrem drahtlosen Gerät verbunden ist, fungiert als Hauptlautsprecher (linker Kanal).

Halten Sie „“ länger als 2 Sekunden gedrückt, um den TWS-Modus zu verlassen.

Aufladen

Wenn der Akku des Lautsprechers schwach ist, ertönt ein Sprachhinweis „didi“, der anzeigt, dass der Akku aufgeladen werden muss. Der Lautsprecher schaltet sich automatisch aus, wenn der Akku zu schwach ist. Bitte verwenden Sie ein sicheres Ladegerät mit einer Stromstärke von DC5V 1A oder 2A, um den Lautsprecher aufzuladen. Sobald der Ladevorgang beginnt, leuchtet die Anzeige rot. Das Aufladen dauert etwa 3 Stunden, und die Anzeige erlischt, wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist. (Der Ladezustand wird durch vier Lichter angezeigt: vier Lichter leuchten bei 100 %, drei Lichter bei 75 %, zwei Lichter bei 50 % und ein Licht blinkt langsam bei 25 %, um geringe Energie anzuzeigen. Der Lautsprecher schaltet sich automatisch aus, wenn die Spannung unter 6V fällt).

Garantiepolitik

Dieses Produkt entspricht dem im Land des Kaufs geltenden Gewährleistungsrecht. Wenn Sie ein Problem haben, das nicht gelöst werden kann, müssen Sie auf das Internet www.prixton.com zugreifen und auf die Kontaktoption klicken, um uns Ihr Unterstützungsformular zu senden.

Die elektrischen und technischen Eigenschaften, die hier genannt wurden, entsprechen typischen Geräten und können ohne Vorankündigung geändert werden, um ein besseres Gerät anzubieten.

Vereinfachte EU-einverständniserklärung





La Trastienda Digital SL als Inhaber der Handelsmarke Prixton, mit dem Standort Avenida Cervantes 49, módulo 25, Basauri 48970, Bizkaia, erklärt hiermit, dass das im Folgenden detaillierte radioelektrische Gerät:

MARKE	MODEL	BESCHREIBUNG	KATEGORIE
Prixton	JAIA	SPEAKER	Audio


der EU-Richtlinie 2014/53/UE des Europaparlaments und –rats vom 16. April 2014 entspricht.

Der komplette Text der EU-Einverständniserklärung kann unter dem folgenden Link abgerufen werden:

www.prixton.com LA TRASTIENDA DIGITAL

Descrição Funcional Breve	
MIC	Conector de microfone
AUX	Conector de entrada de áudio externo
TF CARD	Conector para cartão TF
USB	Conector USB
DC 5V	Carregamento USB Tipo-C
	Interruptor de energia
M	Interruptor de modo
BASS	Ajuste de graves
	Desconectar BT / Alternar reprodução em loop ou reprodução repetida / Função TWS
-	Diminuir volume
+	Aumentar volume
<	Faixa anterior / Canal ou frequência FM para trás / Retrocesso rápido
	Pausar ou retomar reprodução / Escaneamento automático FM
>	Próxima faixa / Canal ou frequência FM para frente / Avanço rápido
	Interruptor de luz / Selecionar efeito de luz

Ligar ou Desligar a Energia


Pressione " " para ligar ou desligar o dispositivo.


Mudança de Modo

Pressione brevemente o botão "M" para mudar o modo: "BT → USB → TF → FM → AUX IN". Na primeira vez que for ligado, entrará no modo Bluetooth por padrão; na próxima vez que for ligado, entrará no mesmo modo e configurações selecionadas anteriormente.

Conexão Sem Fio

Pressione brevemente o botão "M" para mudar para o modo BT, e você ouvirá um som "du du"; selecione o modelo em seu dispositivo de conexão sem fio para conectar. Uma vez conectado com sucesso, um aviso sonoro será ouvido.

Reprodutor de Conexão Sem Fio: Pressione " " uma vez para pausar ou retomar a reprodução; pressione "**>**" uma vez para a próxima faixa; pressione "**<**" uma vez para a faixa anterior.

Desconexão Forçada do Dispositivo Sem Fio: No modo de conexão sem fio, pressione " " para forçar a desconexão do dispositivo atual, permitindo que outro dispositivo procure o nome/modelo do alto-falante para se conectar.

Ajuste de Graves: Pressione "**BASS**" para aumentar os graves. Mantenha pressionado "**BASS**" por mais de 2 segundos para restaurar as configurações de fábrica.



MODO MÚSICA (USB/TF)

Reprodutor MP3 (USB/TF): Conecte um cartão USB ou TF, e o alto-falante mudará automaticamente para a fonte do cartão USB/TF. A reprodução de áudio começará automaticamente.

Quando um USB ou TF for conectado, o último dispositivo conectado terá prioridade.

Pressione “▶” uma vez para pausar ou retomar a reprodução; pressione “>” uma vez para a próxima faixa; pressione “<” uma vez para a faixa anterior. Mantenha pressionado “>” por mais de 2 segundos para avançar rapidamente na música; mantenha pressionado “<” por mais de 2 segundos para retroceder rapidamente na música.

Mudar o modo de reprodução:

Pressione o botão “” para mudar para reprodução em loop (com a luz indicadora acesa) ou reprodução repetida ( (com a luz indicadora apagada).

MODO RÁDIO FM

Escaneamento automático:

No modo FM, mantenha pressionado o botão “▶” por mais de 2 segundos para escanear automaticamente e salvar de "87.5MHz -- 108MHz". Os canais escaneados serão salvos automaticamente até 50 canais. Pressione “▶” uma vez para ativar o modo silêncio.

Seleção de canais FM:

No modo FM, após o escaneamento automático, pressione o botão “>” para mudar para o próximo canal e pressione o botão “<” para mudar para o canal anterior.

MODO AUX

Conexão AUX:

Insira o cabo AUX e depois pressione o botão “M” para mudar para o modo AUX.

Modo silêncio em AUX:

No modo AUX, pressione o botão “▶” para ativar o modo silêncio; pressione “▶” novamente para sair do modo silêncio.

CONTROLE DE VOLUME

Durante a reprodução, pressione “+” ou “-” para ajustar o volume para cima ou para baixo na faixa de U00 a U15. (Quando o volume é ajustado para o mínimo ou máximo, um tom de aviso será ouvido).

CONTROLE DE LUZES RGB

Ligar ou desligar as luzes:



Mantenha pressionado “” por mais de 2 segundos para ligar ou desligar as luzes.

Selecionar efeitos de luz:

Pressione “” para escolher o efeito de luz que preferir.

FUNÇÃO TWS

Conexão TWS (True Wireless Stereo):

Mude ambos os alto-falantes para o modo de conexão sem fio, mantenha pressionado “” em um dos alto-falantes (como canal direito) por mais de 2 segundos para entrar no modo TWS. Enquanto estão emparelhando, o indicador TWS piscará. Uma vez conectados corretamente, você ouvirá uma voz "di" e a luz indicadora de ambos os alto-falantes se acenderá. O alto-falante conectado ao seu dispositivo de conexão sem fio atuará como alto-falante principal (canal esquerdo). Mantenha pressionado “” por mais de 2 segundos para sair do modo TWS.

RECARGA

Quando a bateria do alto-falante estiver baixa, será ouvido um aviso de voz "didi" para indicar que deve ser carregado. O alto-falante desligará automaticamente quando a bateria estiver muito baixa. Por favor, use um carregador seguro com corrente de DC5V 1A ou 2A para carregar o alto-falante. Quando a carga começar, o indicador acenderá em vermelho. A carga será concluída em aproximadamente 3 horas e o indicador se apagará. (A carga é indicada por quatro luzes: quatro luzes acesas para 100%, três luzes para 75%, duas luzes para 50% e uma luz piscando lentamente para 25% para indicar baixa energia. O alto-falante desligará automaticamente quando a energia estiver abaixo de 6V).

Política de garantia

Em cumprimento do estabelecido no Decreto-Lei n.º 84/2021 <https://dre.pt/dre/detalhe/decreto-lei/84-2021-172938301>, colocamos à disposição dos interessados toda a informação necessária para poder exercer todos os direitos de desistir de acordo com as normas contidas nesta lei, dando por cumpridos os requisitos que a lei exige ao vendedor no contrato de venda.

As características técnicas e eléctricas que aqui se indicam podem ser válidas para outras unidades semelhantes às nossas e poderão ser trocadas sem aviso prévio com o objetivo de oferecer um equipamento melhor.

Declaração De Conformidade Simplificada

Pela presente, a La Trastienda Digital SL, na qualidade de proprietária da marca comercial Prixton, com sede no Avenida Cervantes 49, módulo 25, Basauri 48970, Bizkaia, declara que o tipo de equipamento radioelétrico que de seguida se expõe:




MARCA	MODELO	DESCRIÇÃO	CATEGORIA
Prixton	JAIA	SPEAKER	Audio

Está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE do Parlamento Europeu e do Conselho de 16 de abril de 2014.

O texto completo da declaração UE de conformidade pode ser consultado no seguinte endereço Web:

www.prixton.com

LA TRASTIENDA DIGITAL

Functionele Korte Beschrijving	
MIC	Microfoonaansluiting
AUX	Externe audio-ingangsaansluiting
TF CARD	TF-kaartsleuf
USB	USB-aansluiting
DC 5V	Type-C USB Opladen
	Aan/uit-schakelaar
M	Modus-schakelaar
BASS	Bassen aanpassen
	BT loskoppelen / Wissel tussen herhalingsweergave of herhalingsmodus / TWS-functie
-	Volume verlagen
+	Volume verhogen
<	Vorige track / FM-kanaal of frequentie achteruit / Snelle achteruitspoeling
▷	Pauze of hervat afspelen / Automatisch FM-scannen
>	Volgende track / FM-kanaal of frequentie vooruit / Snelle vooruitspoeling
	Lichtschakelaar / Kies lichteffect

IN-/UITSCHAKELLEN VAN DE ENERGIE

Druk op " " om het apparaat in of uit te schakelen.




MODUS WIJZIGEN


Druk kort op de knop "M" om de modus te wijzigen: "BT →USB→TF→FM→AUX IN".

De eerste keer dat het apparaat wordt ingeschakeld, gaat het standaard in de Bluetooth-modus; de volgende keer dat het wordt ingeschakeld, gaat het in dezelfde modus en instellingen die eerder zijn geselecteerd.

DRAADLOZE VERBINDING

Druk kort op de knop "M" om over te schakelen naar de BT-modus; er klinkt een stem "du du"; selecteer model op uw draadloze apparaat om verbinding te maken. Zodra de verbinding succesvol is, hoort u een stemindicator.

Draadloze speler: druk " " één keer om de weergave te pauzeren of te hervatten; druk " " één keer voor het volgende nummer; druk " " één keer voor het vorige nummer.

Geforceerde ont koppeling van het draadloze apparaat: in de draadloze verbindingmodus, druk " " om de verbinding met het huidige apparaat te verbreken; een ander apparaat kan de naam/model van de luidspreker zoeken om verbinding te maken.

Bassen aanpassen: druk op "**BASS**" om de bassen te verhogen. Houd "**BASS**" meer dan 2 seconden ingedrukt om de fabriekinstellingen te herstellen.

MUZIEKMODUS (USB/TF)

MP3-speler (USB/TF) Sluit een USB- of TF-kaart aan en de luidspreker schakelt automatisch over naar de USB/TF-kaart als bron. De audio begint automatisch te spelen.

Wanneer een USB of TF wordt aangesloten, heeft het laatst aangesloten apparaat prioriteit.

Druk "▶" één keer om de weergave te pauzeren of te hervatten; druk ">" één keer voor het volgende nummer; druk "<" één keer voor het vorige nummer. Houd ">" meer dan 2 seconden ingedrukt om snel vooruit te spoelen in de muziek; houd "<" meer dan 2 seconden ingedrukt om snel terug te spoelen in de muziek.

Wijzig de weergavemodus:

Druk op de knop "TWS" om te schakelen naar herhalingsmodus (met indicatielampje aan) of herhalende weergave (met indicatielampje uit).

FM RADIO MODUS

Automatisch scannen:

In FM-modus, houd de knop "▶" meer dan 2 seconden ingedrukt om automatisch te scannen en op te slaan van "87.5MHz -- 108MHz". De gescande kanalen worden automatisch opgeslagen tot 50 kanalen. Druk "▶" één keer om de stille modus in te schakelen.

Selectie van FM-kanalen:

In FM-modus, na het automatische scannen, druk op de knop ">" om naar het volgende kanaal te schakelen, en druk op de knop "<" om naar het vorige kanaal te schakelen.

AUX MODUS

AUX-verbinding:

Steek de AUX-kabel in en druk vervolgens op de knop "M" om over te schakelen naar AUX-modus.

Stille modus in AUX:

In AUX-modus, druk op de knop "▶" om de stille modus in te schakelen; druk "▶" opnieuw om de stille modus te verlaten.

VOLUMECONTROLE

Tijdens de weergave, druk op "+" of "-" om het volume omhoog of omlaag aan te passen in het bereik van U00 tot U15. (Wanneer het volume op het minimum of maximum wordt ingesteld, is er een waarschuwingsgeluid te horen).

RGB LAMP CONTROL

Lichten in- of uitschakelen:

Houd "☀️" meer dan 2 seconden ingedrukt om de lichten in of uit te schakelen.

Kies lichteffecten:

Druk op "☀️" om het gewenste lichteffect te kiezen.

TWS FUNCTIE

TWS-verbinding (True Wireless Stereo):

Zet beide luidsprekers in de draadloze verbindingmodus, houd "TWS" op een van de luidsprekers (bijvoorbeeld rechterkanaal) meer dan 2 seconden ingedrukt om de TWS-modus te activeren. Terwijl ze aan het koppelen zijn, zal de TWS-indicator knipperen. Zodra ze correct zijn verbonden, hoort u een stem "di" en de indicatielampjes van beide luidsprekers zullen oplichten. De luidspreker die is verbonden met uw draadloze apparaat fungeert als de hoofd luidspreker (linkerkanaal). Houd "TWS" meer dan 2 seconden ingedrukt om de TWS-modus te verlaten.

OPLADEN

Wanneer de batterij van de luidspreker laag is, hoort u een spraakmelding "didi" om aan te geven dat deze moet worden opgeladen. De luidspreker schakelt automatisch uit wanneer de batterij te laag is. Gebruik alstublieft een veilige oplader met een uitgang van DC5V 1A of 2A om de luidspreker op te laden. Wanneer het opladen begint, gaat het indicatielampje rood branden. De oplading is binnen ongeveer 3 uur voltooid en het lampje gaat uit. (De oplaadstatus wordt aangegeven met vier lampjes: vier lampjes branden bij 100%, drie lampjes bij 75%, twee lampjes bij 50% en één lampje dat langzaam knippert bij 25% om lage energie aan te geven. De luidspreker schakelt automatisch uit wanneer de energie onder de 6V komt).

Garantie beleid

Dit product voldoet aan de in het land van aankoop geldende garantiewetgeving. Als u een probleem hebt dat u niet kunt oplossen, moet u naar www.prixton.com gaan en op de contactoptie klikken om ons uw assistentieformulier toe te sturen.

Deze technische en elektrische specificaties kunnen te allen tijde en zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd om het apparaat nog te verbeteren.

Vereenvoudigde EU-conformiteitsverklaring

Hierbij verklaart La Trastienda Digital SL, als eigenaar van het handelsmerk Prixton, en gevestigd in het Avenida Cervantes 49, módulo 25, Basauri 48970, Bizkaia, dat de radioapparatuur die hierna wordt beschreven:

MERK	MODEL	BESCHRIJVING	CATEGORIE
Prixton	JAIA	SPEAKER	Audio

Strookt met Richtlijn 2014/53/EU van het Europees Parlement en de Raad van 16 april 2014.

De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is te vinden op de volgende internetsite: www.prixton.com

LA TRASTIENDA DIGITAL

PRIXTON

